

groupe, sans parler des autres. Je ne crois pas que cela soit raisonnable. Je veux bien que le travail soit représenté dans la commission, et, si le Gouvernement néglige d'y pourvoir de façon ou d'autre, ce sera une omission dont il aura à rendre compte plus tard au Parlement.

(La motion de M. Lapointe (Kamouraska), mise aux voix, n'est pas adoptée.)

ONT VOTE POUR :

MM.	MM.
Archambault	Leduc,
Bolvin,	Leger,
Bourassa,	Lemieux,
Boyer,	McCrea,
Brouillard,	McGibbon (Argenteuil),
Bureau,	McKenzie,
Cahill,	McMaster,
Casgrain,	Marcile (Bagot),
Chisholm,	Mayrand,
Copp,	Michaud,
d'Anjou,	Murphy,
Déchène,	Pacaud,
Delisle,	Papineau,
Demers,	Parent,
Denis,	Pedlow,
Desaulniers,	Pelletier,
Deslauriers,	Power,
Duff,	Prevost,
Ethier,	Proulx,
Fafard,	Robb,
Fontaine,	Savard,
Fortier,	Seguin,
Fournier,	Sinclair (I.P.-E.),
Gauthier,	Tobin,
Gervais,	Trahan,
Hunt,	Truax,
Jacobs,	Turgeon,
Kay,	Verville,
Lafortune,	White (Victoria),
Lancôt,	—60.
Lavigneux,	

ONT VOTE CONTRE :

MM.	MM.
Ames (sir Herbert),	Clements,
Anderson,	Cochrane,
Andrews,	Cockshutt,
Argue,	Cooper,
Armstrong (Lambton),	Cowan,
Arthurs,	Crerar,
Ballantyne,	Cronyn,
Ball,	Crothers,
Blair,	Crowe,
Blake,	Cruise,
Bolton,	Davidson,
Bowman,	Davis,
Boyce,	Douglas
Boys,	(Strathcona),
Brien,	Douglas (Cap-Breton),
Buchanan,	Edwards,
Burrell,	Elkin,
Butts,	Fielding,
Calder,	Finley,
Campbell,	Foster (York),
Carvell,	Glass,
Casselman,	Green,
Chaplin,	Griesbach,
Charters,	Buthrie,
Clark (Bruce),	Halladay,
Clark (Red-Deer),	Harold,

[L'hon. M. Fielding.]

Hartt,	Myers,
Hay,	Nesbitt,
Henders,	Nicholson (I.P.-E.),
Hocken,	Nicholson (Algoma),
Hughes, (sir Sam),	Nickle,
Johnston,	Paul,
Keefer,	Redman,
Knox,	Reid (Grenville),
Lalor,	Reid (Mackenzie),
Lang,	Richardson,
Loggie,	Rowell,
Long,	Sexsmith,
Mackie (Renfrew),	Shaw,
Maclean (Halifax),	Simpson,
McGibbon (Muskoka),	Steele,
McGregor,	Stevens,
Mcintosh,	Stewart (Hamilton),
McIsaac,	Stewart (Lanark),
McLean (Royal),	Sutherland,
McLeod,	Thompson (Weyburn),
Maharg,	Thompson (Hastings),
Manion,	Thompson (Yukon),
Martin,	Tolmie,
Meighen,	Tweedie,
Mewburn,	White (sir Thomas),
Middlebro,	Wigmore,
Morphy,	Wilson (Wentworth),
Mowat,	Wilson (Saskatoon),
Munson,	Wright,—110.

ONT PAIRES.

(La liste des membres qui ont païré est fournie par les whips en chef.)

MM.	MM.
Sifton,	Lapointe
	(Kamouraska),
Doherty,	Marci,
Borden,	Sinclair (Guysborough)
Bristol,	Kennedy,
Marshall,	McCoig,
Peck,	Baldwin,
Allan,	Cardin,
Macnutt,	Molloy,
Fraser,	Pardee,
Chabot,	Devlin,
Fripp,	Ross,
Burnham,	Gauvreau,
Scott,	Eiuler,
Kemp,	Gladu,
Foster, sir George,	Beland,
Spinney,	Lapointe,
	(Saint-Jacques),
Whidden,	Lesage,
Sheard,	Cannon,
McQuarrie,	Vien,
Stacey,	du Tremblay,

M. ROBB: Monsieur l'Orateur, le devoir m'oblige, à mon grand regret, de vous faire remarquer que l'honorable député de Wellington-Nord (M. Clark) est entré dans la Chambre après que la moitié du vote eût été prise, et que, par conséquent, il n'a pas entendu mettre la question aux voix.

M. l'ORATEUR: Je dois demander à l'honorable député de Wellington-Nord s'il était présent et s'il a entendu mettre la question aux voix.

M. CLARK (Wellington-Nord): Non.